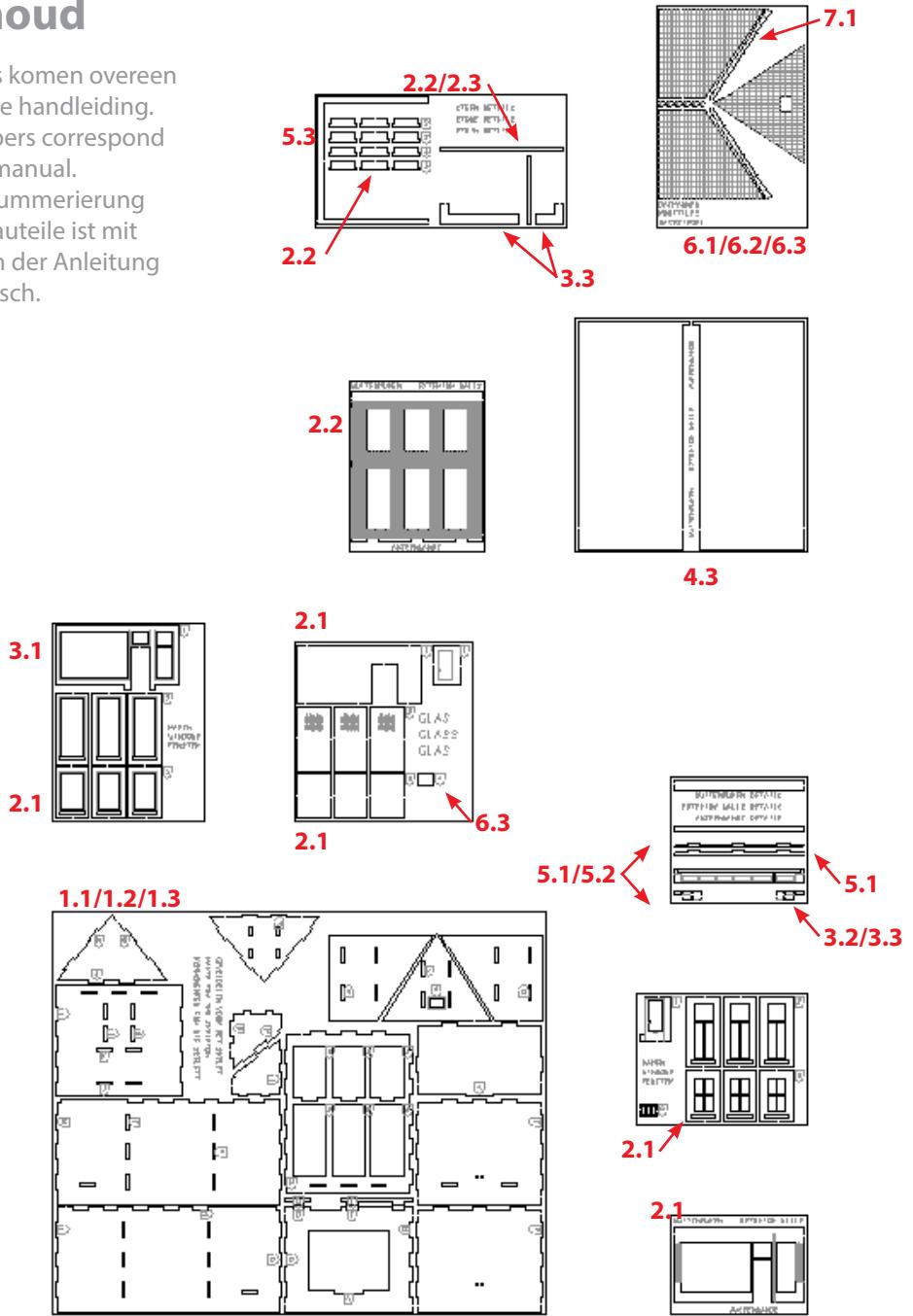


Inhoud

Cijfers komen overeen met de handleiding.
Numbers correspond with manual.
Die Nummerierung der Bauteile ist mit denen der Anleitung identisch.



Steenweg 42

Thema/ theme/ thema Steenweg



Herenhuis met detailhandel in de begane grond, gebouwd rond 1899
 Townhouse with retail downstairs, built around 1899
 Häus mit Einzelhandel im Erdgeschoss, erbaut um 1899

Tips, trucs en aanbevelingen

Houd de onderdelen zo veel mogelijk uit de buurt van vocht. Extra "vervuilen" kan met poeders of zeer bescheiden met de airbrush.

Lijmen

Doorznee houtlijm is prima te gebruiken voor het opbouwen van Markenburg producten.

Wees spaarzaam met het gebruik van lijm.

Voor het gedoseerd aanbrengen van de lijm kan een druppel lijm op een plaatje worden geplakt waarna met b.v. een cocktailprikker de lijm van de druppel op de onderdelen aangebracht kan worden.

Probeer onderdelen eerst droog in elkaar te zetten, dit geeft waardevolle informatie en ruimte voor correcties. Als alles duidelijk is kan er met lijm gewerkt worden.

Onderdelen uitsnijden

Gebruik een scherp mesje.

Snij achtergebleven reststukjes eerst uit de onderdelen voordat het onderdeel uit het frame gesneden wordt.

Snij een onderdeel pas uit als het direct nodig is voor de assemblage.

Wees extra voorzichtig met de kozijnen en andere dunne onderdelen.

Verlichting

Indien gewenst, bouw deze in bij stap 1 van de handleiding.

Benodigd bij de bouw

Benodigde materialen:

Deze handleiding
(Hout)lijm
Scherp (hobby)mesje
Goed licht

Handig:

Cocktailprikkers (zie tips).

Papiertje of plaatje voor het plaatsen van enkele druppels lijm.

Schone werkruimte zodat kleine onderdelen niet direct kwijtraken.

Vergrootglas of loep.

Eventueel verlichting e.d.
zoals Led's en lakdraad.

Tips, tricks and recommendations

Keep the parts away from moisture as much as possible. Extra "weathering" can be done with powders or, very modest, with an airbrush.

Glue

General wood glue is good to use for building Markenburg products.

Be sparingly with the use of glue.

For the dosed application of the adhesive, please paste a drop of glue on a piece of paper and then put with, for example a toothpick, little bits of glue from the drop of glue at the paper onto the parts.

Try first to assemble the dry parts, this provides valuable information and space for corrections. When everything is clear it can be glued together.

Cutting parts

Please use a sharp knife.

First, cut off residual pieces out of the components before cutting the parts out of the frame.

Cut out a part only when it

is directly necessary for the assembly.

Take special care with the windowframes and other thin parts.

Lights

If desired, build them in at step 1 of the manual.

Required for the construction

Required materials:

This manual
(Wood) glue
Sharp (hobby) knife
Good lighting

Handy:

Toothpicks (see tips).

Paper or plate for placing a few drops of glue.

Clean workspace so that small parts will not immediately be lost.

Magnifying glass

Any lighting etc, such as LEDs and thin wires.

Teile ausschneiden

Verwenden Sie ein scharfes Messer, z.B. Cutter.

Schneiden Sie die Abfallstücke, wie z.B. Fenster zuerst aus. Lösen Sie dann das Bauteil vom Rahmen.

Bitte die Teile nur unmittelbar vor der Montage ausschneiden, damit sie nicht verloren gehen.

Tipps, Tricks und Empfehlungen

Seien Sie bei filigranen Teilen wie z.B. Fensterrahmen besonders vorsichtig.

Leuchten

Wenn Sie Ihr Haus mit Beleuchtung versehen wollen, bauen Sie diese in Schritt 1 der Anleitung ein

Erforderlich für den Bau

Benötigte Materialien:

Diese Anleitung
(Holz-) Leim
Scharfes (Hobby-) Messer
Gutes Licht

Hilfsmaterial:

Zahnstocher (siehe Tipps).

Papier oder Platte für die Platzierung von ein paar Tropfen Klebstoff.

Sauberer Arbeitsbereich, ggf. Schüssel, damit keine Teile verloren gehen.

Lupe

Zusätzliche Beleuchtung etc., wie zum Beispiel LEDs und dünnen Draht.

Handleiding

Step 1

Zet het skelet in elkaar. Zorg dat de letters bij elkaar komen (A bij A etc.) Begin bij de "A" onderdelen en ga zo door. Stop bij het dak.



Step 1.1

Manual

Step 1

Put the skeleton together. Make sure that the letters come together (A to A etc..) Start at the "A" parts and so on. Stop by the roof.



Step 1.2

Anleitung

Schritt 1

Fügen Sie den Grundkörper zusammen, dabei müssen gleiche Buchstaben zusammen passen (A auf A usw.) Halten Sie am Dach.



Step 1.3

Stap 3

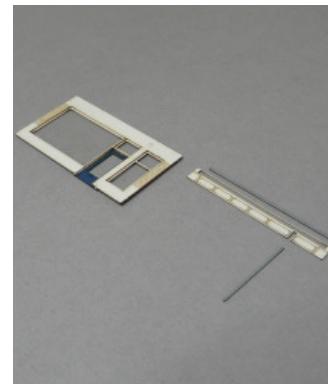
Breng de details aan op de witte voorgevel. Start met de grijze en witte stroken, dan de witte drie laagse cronicen op de hoeken en als laatste de grijze plinten onderaan de gevel.



Step 3.1

Step 3

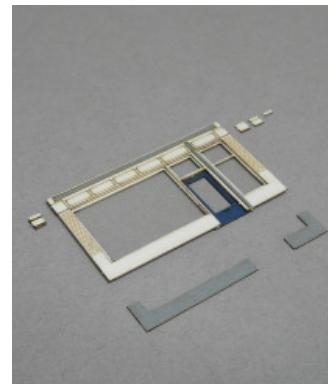
Apply the details to the white facade. Start with the gray and white strips, then the white three-layer chronicles on the corners and finally the gray baseboards at the bottom of the facade.



Step 3.2

Schritt 3

Tragen Sie die Details auf die weiße Fassade auf. zuerst die graue und weißen Streifen, dann die weißen dreischichtigen Chroniken an den Ecken und schließlich die grauen Sockelleisten an der Unterseite der Fassade.



Step 3.3

Step 2

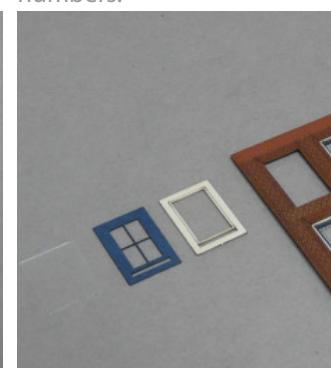
Zet de gevels in elkaar. Plak het kozijn op de achterkant van de gevel. Plak dan de vensterbank van de voor-kant in het kozijn. Plak daarna het glas achter het kozijn. Gebruik hierbij de getallen.



Step 2.1

Step 2

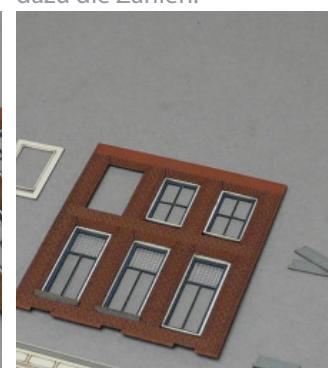
Put the facades together. Paste the windowframe on the back of the facade. Paste in the window-ledge, from the front. Then paste the glass behind the windowframe. Make use of the numbers.



Step 2.2

Schritt 2

Komplettieren Sie die Fassadenteile. Fügen Sie dazu Fenster- und Türrahmen von der Rückseite her in die Fassadenteile ein und setzen Sie dann das Fensterglas in die Rahmen. Verwenden Sie dazu die Zahlen.



Step 2.3

Stap 4

Plak de gevels tegen het skelet. De kozijnen fallen naadloos in de gaten van het skelet. Lijn de gevels uit met de onderkant van het skelet. Denk aan de naden op de hoeken bij het oppakken van de gevels.



Step 4.1

Step 4

Paste the facades onto the skeleton. The frames fit seamlessly into the holes in the skeleton. Align the underside of the facades with the skeleton. Keep in mind the seams on the corners while sticking on the facades.



Step 4.2

Schritt 4

Montieren Sie die Fassadenteile auf dem Grundkörper. Die Rahmen passen nahtlos in die vorgesehenen Öffnungen des Grundkörpers. Fassadenteile einpassen und Ecknähte sorgfältig verkleben.



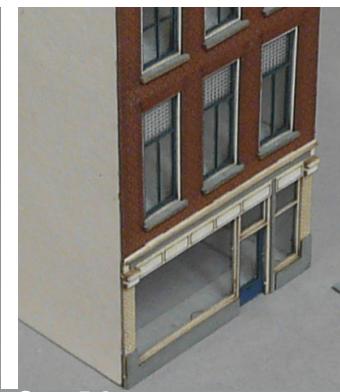
Step 4.3

Stap 5

Plak de kroonlijsten op de bruine gevel. De onderste bestaat uit 2 in 1:160, of 3 in 1:87 lagen die met de pallen in de uitsparingen onderaan de bruine gevel past. De bovenste witte kroonlijst gaat vlak tegen de bruine gevel.

**Stap 5.1****Step 5**

Stick the cornices on the brown facade. The lower one consists out of 2 in 1:160, or 3 in 1:87 layers that fit into the grooves at the bottom of the brown façade. The upper white cornice goes flat against the brown facade.

**Stap 5.2****Schritt 5**

Die Gesimse auf die Fassade kleben. Die untere besteht aus 2 in 1:160, oder 3 in 1:87 Schichten, die in die Rillen am Rand der braunen Fassade passen. Das obere weiße Gesims geht flach gegen die braune Fassade.

**Stap 5.3****Stap 7**

Plak de nokken op. Lijn de onderdelen uit waar de nokdelen bij elkaar komen.

**Stap 7.1****Step 7**

Attach the ridge tiles. Align the parts where the ridge parts meet.

**Stap 7.2****Schritt 7**

Befestigen Sie die Firstziegel. Richten Sie die Teile aus, wo sich die Firstziegelteile treffen.

**Stap 7.3****Stap 6**

Plaats eerst de grijze goot en het witte boeiboord. Plak dan de pannen op het skeletdak. Start met de linker en rechter zijde en eindig met de voorzijde. Lijn hierbij de randen uit met de skeletdelen. Plak dan het dakraam er in.

**Stap 6.1****Step 6**

First install the gray gutter and the white fascia. Stick the tiles on the skeleton roof. Start with the left and right side and finish with the front. Align the parts with the edges of the skeleton parts.

**Stap 6.2****Schritt 6**

Installieren Sie zuerst die graue Dachrinne und die weiße Blende. Dann der linken und rechten Seite der Dachziegel und ende mit der Vorderseite.

**Stap 6.3**